

SHANGUGU



9691

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

RA/Parquet.-

A Monsieur le Substitut du Procureur  
du Roi

à

K I G A L I.-

=====

Monsieur le Substitut,

Me référant à votre télégramme  
26715/D.6/Sec, j'ai l'honneur de vous faire parvenir  
ci-joint les renseignements demandés.

Condamnations	Adultes	Mineurs		
	Pochet	Nevejans	Pochet	Nevejans
Inférieures à 6 mois	17	131		
De 2 à 6 mois	24	51		
Total	41	182	-	-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE a.i,  
M. POCHET, A.T.A.Ppl.-



*Just.*

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO  
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :  
Aangekomen te :



NUMÉRO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
299	Kigali	60/53	15/1	0945	

Heure :  
Uur :

Indications de service  
taxées  
Betaalde dienstaanwij-  
zingen

TÉLÉGRAMME  
Telegram

*Territoire Rubungen*

Explication des abrévia-  
tions admises pour les in-  
dications de service ta-  
xées :

Verklaring van de afkor-  
tingen toegelaten voor de  
betaalde dienstaanwij-  
zingen :

RP = Réponse payée.  
Antwoord betaald.

LT = Télégramme lettre.  
Brieftelegram.

CR = Accusé de récep.  
Kennisgeving van  
ontvangst.

TC = Collationnement.  
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)

(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

*No 26715/d. 6/sec 201 13914/j. 7 demandant  
par notre telegramme 10410/d. 6/sec tableau  
des condamnations par Tribunal de police  
de territoire tous juges de police la des  
peines a. inférieures a 2 mois b. de 2 mois  
à 6 mois et ceci séparément pour 1 adulte  
adultes 2 mineurs stop faire parvenir toute  
urgence = secretariat +*